

НИИГАТА СЕГОДНЯ



БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ЮРИДИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

Дата и время проведения: 25 августа 2017 г. (пятница, 13:00-17:00).
Предоставляются переводчики: русского, английского, китайского, корейского, французского языков. Количество человек, с которыми будут проведены консультации: 5 первых записавшихся. Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж, кабинет для консультаций. Продолжительность консультации: 1 человек- 40 мин. Справки и запись: Ассоциация международных связей г. Ниигата. Тел.: **025-225-2727**, e-mail: kyokai@nief.or.jp
Следующие консультации будут проведены 20 октября 2017 г. и 16 февраля 2018 г.

ЧТЕНИЕ КНИГ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ

9 августа (среда, 11:00-11:40) в КРОСПАЛ-Ниигата (2-ой этаж) международные координаторы из Америки и Кореи будут проводить чтение детских книг каждый на своём языке. Предварительная запись не требуется. Справки по тел.: **025-224-2120**. А 23 августа (среда, 11:00-11:40) такое же мероприятие будет проведено международными координаторами из Китая и также из Кореи в библиотеке «Сакаива». Количество участников ограничено до 20 человек. Тел. для справок: **025-260-3242**

ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ПРИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЯХ

• удалитесь от зданий и других построек, у которых есть вероятность обрушения при землетрясении и др. стихийных бедствиях;

• удалитесь от утёсов, обрывов, ограждений вдоль рек;
• эвакуируйтесь в специально оборудованное для этого место, возьмите с собой небольшой рюкзак с минимально необходимым количеством вещей.

КУЛИНАРНЫЙ МАСТЕР КЛАСС КИТАЙСКОЙ КУХНИ

26 августа (суббота, 10:30-13:30) в КРОСПАЛ-Ниигата (5-ый этаж) пройдёт мастер-класс по приготовлению китайского блюда «суйгёдза». Оплата 800 иен. Количество человек ограничено до 20. Заявки принимаются до 14 августа по почте на адрес: 951-8055 新潟市中央区石礎町通り 3-2086 公益財団法人 (951-8055 Niigata-si Chyuo-ku Ishizoe-chyo doori 3-2086 Koekizaidanhojin) КРОСПАЛ-Ниигата. На почтовой открытке нужно указать: 「中国料理交流会」(Chyugoku ryouri kougyukai), а также имя и фамилию (не более 2-х человек на одну открытку), почтовый индекс, адрес, номер телефона. Справки по тел.: **025-225-2727**

СОСЕДНЯЯ КОРЕЯ

Приглашаем всех желающих посетить кулинарный мастер-класс по приготовлению корейских блюд «кимчи» из огурцов и лапша «тоню сомен». Дата и время: 17 июня (суббота), 10:30-13:00
Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 5 этаж, Кухня

Вход бесплатный. Заявки принимаются до 7 августа (понедельник) по почте на адрес: 951-8055 新潟市中央区石礎町通り 3-2086 公益財団法人 新潟市国際交流協会 (Niigata-si Chyuo-ku

Ishizue-chyo doori 3-2086 Koekizaidanhojin Niigata-si kokusai koryu kyokai) На конверте нужно написать 第9回「身近な韓国」韓国料理教室参加希望(dai 9 kai Mijikana Kankoku Kankoku ryori kyositsu sanko kibo), а также указать почтовый индекс, номер телефона, имена участников (не более 2-х человек), возраст, пол. Справки по тел.: **025-225-2727**

МЕРЫ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СОЛНЕЧНЫЙ УДАР

Солнечный удар возникает при высокой температуре и влажности воздуха в результате чего организм не может справиться с регулированием своей температуры, что вызывает головокружение, судороги, потерю сознания. Солнечный удар может возникнуть не только на улице, но также и в помещении. В прошлом году в городе Ниигата 236 человек с данными симптомами были доставлены в больницу. Особенно нужно быть осторожным маленьким детям и пожилым людям, т.к. у них снижены функции аппарата, регулирующим температурный режим тела. Меры предупреждающие возникновения солнечного удара:

1. Постоянно принимать в небольших количествах жидкость.
2. При выходе на улицу надевать лёгкую, тонкую одежду.
3. Находясь в помещении, использовать вентилятор и кондиционер.
4. При недостаточном количестве сна и плохом самочувствии воздержаться от выхода на улицу.

Если вы вдруг почувствовали признаки солнечного удара, то немедленно выполните следующие действия:

1. Переместитесь в прохладное место;
2. Ослабьте, если необходимо, одежду;
3. Охладитесь водой и приложите ко лбу мокрое полотенце, лягьте на спину.

За помощью и справками обращайтесь по телефону: **025-288-3260** (Отдел скорой помощи при пожарном управлении), **025-212-8183** (Отдел здравоохранения)

ЛЕТНИЕ МЕРОПРИЯТИЯ В НИИГАТА

-В течение летнего периода и по 1 октября открыто летнее кафе на правом берегу реки Синано-гава.

-В центре «Икутопия» с 1 июля по 24 сентября работает парк иллюминации GROWING ILLUMINATION 2017~SUMMER~

-С 4 по 6 августа будет проходить фестиваль Ниигата. Места проведения: район Тюо-ку, район моста Бандай, Фуруматти.

-6 августа будет праздничный салют над рекой Синано-гава

-11 августа праздничный концерт на закате «Юхи консато». Место проведения: Ниси-ку, пляж «Аояма-кайган»

-19 августа (суббота)- Парк динозавров. Место проведения: Тюо-ку, Ниигата Тэруса. Ждём детей и взрослых.

-20 августа (воскресенье) фестиваль фейрверков в районе Ниси-ку

-26 августа (суббота) праздник «Камэда» в районе Конан-ку в храме «Суvasя». Праздник берёт своё начало из эпохи Эдо и заключается в том, что молодёжь сталкивается брёвнами и борется за победу.

КУРСЫ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА И ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ**Курсы японского языка в «Международном обществе дружбы г. Ниигата»**

Начальный и средний уровни	Несколько классов, в зависимости от уровня знания языка. Гибкая система оплаты и посещения курсов (см. www.nief.or.jp/en)	САЙТО Рика -сан Тел.: (025) 225-2727
----------------------------	--	---

Продленка для иностранных детей «Клуб Никпал» (Бесплатно! Без предварительной записи!)

День недели	Время	№ кабинета	Содержание занятий	Тел. для связи
Суббота (кроме 12 августа)	10:00 – 14:30	202	Класс для иностранных детей, где дети могут получить помощь при выполнении домашнего задания.	САЙТО Рика-сан 025-225-2727
Среда (кроме 2 августа)	10:00 – 12:00	202	Помощь в изучении японского языка иностранным детям старшего школьного возраста (старшая школа)	САЙТО Рика-сан 025-225-2727

Японский язык для детей иностранных детей в доме собраний (Хаядори Кита-ку, 37-1)

Среда и суббота, 15:30-17:30	Копии учебных материалов-бесплатно	КАВАСАКИ-сан 090-2756-0967
------------------------------	------------------------------------	----------------------------

Бесплатные курсы японского языка от волонтерских организаций в Доме дружбы КРОСПАЛ-Ниигата

День недели	Время	№ кабинета.	Уровень	Организации/оплата
Среда (кроме 16)	13:00 – 14:30	201 /202	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.
Четверг (кроме 17)				
Пятница	13:00 – 14:30	201/202/309	Начальный и продвинутый начальный	Niigata Nihongo Gakushu Kai
Суббота	10:30 – 12:00	201/306(307)	Продвинутый начальный	Waon/500 иен в месяц
Суббота (отдых)				
Суббота (кроме 12)	13:00 – 14:30	306 (309)	Средний	Yaponika
Воскрес. (кроме 13)	15:00 – 16:30	201	Вводный средний	Niigata Nihongo Volunteer

Японский язык «Ваон II» в Хигаси-ку Плаза (Хигаси-ку, Симокидо, 1-4-1)

1 и 15 августа (вторник)	10:00 – 14:00	300 иен за урок	ТАКЭНАКА-сан, тел.: (025) 277-3621
--------------------------	---------------	-----------------	------------------------------------

Японский язык в Доме собраний Экинан, 2 этаж (Тюо-ку, Ёнэяма, 4-12-20) для иностранцев проживающих в Японии

Воскресенье (кроме 13 августа)	10:00 – 12:00	2000 иен за месяц	МОТОМУРА-сан, тел.: (080)5485-3796
--------------------------------	---------------	-------------------	------------------------------------

Коннитива! Японский язык в начальной школе Кобари (Ниси-ку, Кобари, 2-36-1)

Четверг (отдых)			БАКАЦУКИ-сан, тел.: (025) 265-3140
-----------------	--	--	------------------------------------

Японский язык в Доме Собраний округа Ниси-тику (Ниси-ку, Утино, 603)

Вторник (отдых)			Дом Собраний округа Ниси-тику тел.: (025) 261-0031
-----------------	--	--	---

Японский язык в Доме собраний Кудзудзука (Кита-ку, Тозэй-тё, 1-1-18) URL: irohanihongo.jimdo.com

Суббота (отдых)			ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
-----------------	--	--	-------------------------------------

Японский язык в школе Ницу-тиики (Ницу, Хигаси-тё, Акиха-ку, 2-5-6)

Четверг (отдых)			ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
-----------------	--	--	-------------------------------------

Японский язык в доме культуры Маки-тику (Нисикан-ку, Макико, 635)

Четверг (отдых)			ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4072-3840
-----------------	--	--	-----------------------------------

Другие культурные мероприятия

Кулинарные курсы Кухня разных стран	26 и 27 августа (суббота и воскресенье) . Меню: Карри и различные солёности. Оплата для иностранцев– 1800 иен, для японцев –3500 иен; место проведения: дома у УЭНО-сан (Огикава, Акиха-ку, 3-4-16); тел. для справок: 0250-24-6859
Тай-чи (китайская гимнастика)	3, 10, 17, 24 августа (четверг): инструктор СО-сан; с 13:00-14:30: Кроспал-Ниигата, 5 этаж, 2-ой общий зал. Справки по тел.: 025-229-0140 (ИТОДА-сан). Оплачиваются только затраты на дорогу инструктора

Консультации по повседневным вопросам	Ассоциация поддержки г. Ниигата Тел.: 025-228-2212	Каждый день, 9:00-23:00: испанский, англ., корей, тайский, китай., филиппинский яз.
	Ассоциация международных связей префектуры Ниигата Тюо-ку, Бандайзима, 5-1, здание Бандайзима, 2 эт. Тел.: 025-241-1881; e-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp URL: http://www.niigata-ia.or.jp/	Английский: вторник, 10:00-14:00; Китайский: 1,3,5-ая среды, 10:00-14:00; Тайский: четверг, 10:00-14:00
	Горячая линия помощи для иностранцев Тел.: 0120-279-338	Набор тел. номера, прослушивание сопровождения на японском языке, нажатие «2».
Медицинские консультации	Интернет-портал о медицинском лечении в г. Ниигата ; URL: http://qq.niigata-iyaku.jp/	Сайт доступен только на японском языке.
Консультации по устройству на работу для иностранцев	Hello Work г.Ниигата, Мисаки Годо Тёса №2 (Ниигата, Тюо-ку, Мисаки-тё, 1-2-1), Тел.: 025-280-8609	Англ. и китайс. яз., 1и 4-ая среды, 13:30-16:00

Редактируется и издается Ассоциацией международных связей г. Ниигата 951-8055, г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзуэ-тё,

3-2086 Тел.: (025) 225-2727 факс(025) 225-2733 URL: www.nief.or.jp E-mail: kyokai@nief.or.jp

КРОСПАЛ будет закрыт

28 августа